

PROVINCE DE QUÉBEC VILLAGE DE SENNEVILLE

DEUXIÈME AVIS PUBLIC VENTE D'IMMEUBLE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DES TAXES

SECOND PUBLIC NOTICE SALE OF IMMOVABLE FOR NON-PAYMENT OF TAXES

Avis public est par les présentes donné, par la soussignée, que lors de sa séance ordinaire tenue le 14 décembre 2021, le Conseil a adopté une résolution ordonnant à la greffière de vendre à l'enchère publique les immeubles décrits cidessous conformément à la Loi sur les cités et villes.

Public notice is hereby given by the undersigned, that at its regular sitting held on December 14, 2021, Council adopted a resolution ordering the Town Clerk to sell at public auction, the following properties, in the manner prescribed under the Cities and Towns Act.

Cette vente aura lieu le mercredi 23 mars 2022, à 10 h, à la salle principale du centre communautaire George McLeish situé au 20, avenue Morningside à Senneville H9X 0A8.

This sale will take place on Wednesday, March 23, 2022, at 10:00 am in the main room at the George McLeish Community Centre, 20 Morningside Ave, Senneville H9X 0A8.

Un immeuble sera toutefois exclu de la vente si les taxes ainsi que les intérêts et les frais dus sur cet immeuble sont payés avant le moment prévu pour la vente.

However, a property will be excluded from the sale if the taxes plus interest and fees due on this property are paid before the time scheduled for the sale.

Le prix d'adjudication des immeubles sera payable immédiatement, en argent comptant ou par chèque visé fait à l'ordre du Village de Senneville.

The price of adjudication of the properties will be payable immediately in cash or certified cheque made payable to the Village of Senneville.

Ces immeubles seront vendus tels quels, avec et sujet à toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, les affectant ou pouvant les affecter, ainsi qu'à toutes déclarations de copropriété.

The properties will be sold as is, with and subject to all servitude, active and passive, apparent or hidden, affecting them or that may affect them, and all declarations of co-ownership.

Conformément à l'article 15.1 du Règlement numéro 489, des frais d'administration de 650\$ s'appliquent à tous les dossiers publiés à la vente.

In accordance with section 15.1 of By-law number 489, an administration fee of \$650 is applicable to all dossiers published for sale.

Description des immeubles :

Lot # 1977216

Circonscription foncière de Montréal Cadastre du Québec

Ahmad Said Trad

Matricule no. 6934 63 4322

300, Chemin de Senneville, Senneville Montant des taxes dues : 29 111,40\$

Lot # 5960562

Circonscription foncière de Montréal Cadastre du Québec

Smith Kline French Canada Ltd. Matricule no. 6830 49 4083

Chemin Senneville, Senneville Montant des taxes dues : 913,15\$

DONNÉ À Senneville, ce 8 mars 2022.

Description of the properties:

Lot # 1977216

Circonscription foncière de Montréal

Cadastre du Québec

Ahmad Said Trad

Matricule no. 6934 63 4322

300, Senneville Road, Senneville Amount of taxes due: \$29,111.40

Lot # 5960562

Circonscription foncière de Montréal

Cadastre du Québec

Smith Kline French Canada Ltd. Matricule no. 6830 49 4083

Senneville Road, Senneville

Amount of taxes due: \$913.15

GIVEN AT Senneville, this March 8, 2022.

(Original signé / signed)

Francine Crête, Greffière / Town Clerk